



# NÁVOD NA POUŽITIE NAFUKOVACIEHO ČLNU INTEX®

## DÔLEŽITÉ

TENTO NÁVOD OBSAHUJE DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.  
PRED POUŽITÍM TOHTO VÝROBKU SI TENTO NÁVOD POZORNE  
PREČÍTAJTE A ULOŽTE HO PRE BUDÚCE POUŽITIE

## ČLN PODĽA ISO-6185

Z dôvodu neustáleho vývoja a zlepšovania výrobkov si spoločnosť Intex vyhradzuje právo na zmeny ich technických údajov a vzhľadu, ktoré môžu mať za následok zmeny tohto návodu na použitie bez predchádzajúceho oznamenia.

**TIETO POKYNY SI USCHOVAJTE.**

## **OBSAH**

ÚVOD .....	3
CERTIFIKÁCIA VÝROBKU .....	3
BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE .....	3
ODPORUČENIA VÝROBCU .....	4
POPIS .....	5
POKYNY PRE NAFUKOVANIE .....	6
SPÔSOB POUŽITIA VENTILU BOSTON .....	6
POUŽITIE DRŽIaku RYBÁRSKEHO PRÚTU .....	6
ZOSTAVENIE VESIEL .....	7
MONTÁŽ PRIDRŽOVACIEHO LANA .....	8
MONTÁŽ POMOCNÉHO LANA .....	8
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A NÁVOD NA POUŽITIE .....	8-9
STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA .....	9
DEMONTÁŽ A ULOŽENIE .....	10
ODSTRAŇOVANIE ZÁVAD .....	10
OPRAVY .....	10
ZÁRUČNÉ PODMIENKY .....	11

## **Úvod**

Tento návod bol zostavený tak, aby vám pomohol prevádzkovať váš čln bezpečne a k vášmu potešeniu. Obsahuje podrobne informácie o člne, dodanom alebo namontovanom príslušenstve a systémoch a informácie o obsluhe a údržbe člna. Pred použitím člna si ho starostlivo prečítajte a zoznámte sa s obsluhou člna.

Ak je toto váš prvý čln, alebo ak prechádzate na typ člna, s ktorým nemáte skúsenosti, z dôvodu vlastnej bezpečnosti prosíme zaistite, aby ste najskôr získali praktické skúsenosti s ovládaním člna pred tým, než sa vydáte na samostatnú plavbu. Váš predajca, miestna plachtárska asociácia alebo jachtársky klub vám iste radi poskytnú informácie o jachtárskych kurzoch alebo kompetentných inštruktoroch.

**TENTO NÁVOD PROSÍME ULOŽTE NA BEZPEČNOM MIESTE A V PRÍPADE, ŽE ČLN PREDÁTE, ODOVZDAJTE HO NOVÉMU MAJITEĽovi. DO NASLEDUJÚCEHO RÁMČEKA POZNAČTE "IDENTIFIKAČNÉ ČÍSLO TRUPU" ( HIN ), KTORÉ JE VYTLAČENÉ NA TRUPU ČLUNU .**

**HIN:** \_\_\_\_\_

## **Certifikácia výrobku**

Naše člny odpovedajú norme ISO 6185 publikovanej Medzinárodnou organizáciou pre normalizáciu. Certifikácia NMMA (LEN PRE USA) znamená, že čln predaný v Spojených štátach bol posúdený Národnou asociáciou výrobcov námorných plavidiel a spĺňa požiadavky predpisov Pobrežnej stráže USA a štandardy a odporúčané vykonávanie predpisy Americkej rady pre člny a jachty (ABYC).

## **Bezpečnosť**

Tento čln je konštruovaný pre plavby v chránených pobrežných vodách, malých zálivoch, malých jazerách, rieках a kanáloch kde možno očakávať silu vetra do stupňa 4 a charakteristická výška vlny do 0,3 m vrátane, so zriedkavými vlnami do maximálnej výšky 0,5 m, napríklad od prechádzajúcich plavidiel.

### **VÝSTRAHA**

- Tento výrobok nie je záchranné zariadenie. Tento výrobok používajte len pod dohľadom kompetentnej osoby. V tomto výrobku nikdy nedovoľte potápanie. Nikdy ho nenechávajte na vode alebo v blízkosti vody, ak ho nepoužívate. **Vlečenie za akýmkoľvek vozidlom je zakázané.**
- Pred použitím tohto výrobku si prečítajte celý návod na použitie a uložte ho na bezpečnom mieste pre prípadnú budúcu potrebu.
- Dodržiavajte všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny uvedené v tomto návode na použitie.
- TYP I: nafukovacie člny poháňané výhradne ľudskou silou .
- Nikdy sa na člne neplávajte sami. Vezmite do úvahy pevninský vietor a prúdy.
- Nikdy neprekračujte maximálne povolené zaťaženie. Preťažovaním porušujete platné predpisy.
- Všetky osoby na palube člna musia používať záchranné vesty.
- Pri nastupovaní a vystupovaní z člna postupujte opatrne. Pre zistenie maximálnej stability vkročte pri nastupovaní do stredu člna.
- Hmotnosť cestujúcich osôb, výstroje, skrinky na náradie a príslušenstvo rozložte tak, aby čln bol vo vodorovnej polohe v pozdĺžnom aj priečnom smere.
- Čln nepoužívajte, ak máte podozrenie na prepichnutie alebo netesnosť člna.
- Nafukovanie musia vykonávať dospelé osoby v stanovenom číselnom poradí.
- Výrobok nie je určený pre rafting na divokej vode ani iné extrémne športové aktivity.
- Dodržiavaním týchto pokynov predídate utopeniu, ochrnutiu alebo ďalším vážnym úrazom.

## Odporučenie výrobcu

Celkový počet osôb, výkon motora a celková hmotnosť nesmie prekročiť hodnoty vytlačené na člne.  
Aktuálne platné hodnoty pre váš čln nájdete na štítku na trupe člna. Viď tabuľka A.

MODEL	TYP	TABUĽKA A		bar (psi)
		kg	1 0	
CHALLENGER 1	I	120	1 0	0.035 (0.5)
CHALLENGER 2 / SET	I	200	2 0	0.035 (0.5)
SEAHAWK 1	I	120	2 0	0.069 (1.00)
EXPLORER PRO 100	I	80	1 0	0.03 (0.43)
EXPLORER PRO 200/ SET	I	120	1 1	0.03 (0.43)
EXPLORER PRO 300/ SET	I	200	2 1	0.03 (0.43)

## FORMAT ŠTÍTKU ČLUNU

<b>ISO 6185 PART 1 TYPE</b>	
<p>Do not overinflate or use high pressure air compressor to inflate. Adults should inflate the chambers with cold air in numbered sequence. This boat not rated for propulsion by a motor. Use the enclosed ruler to check while inflating.</p> <p>Nicht zu stark aufblasen und keinen Kompressor zum Aufblasen verwenden. Erwachsene sollten die Kammern in der angegebenen Reihenfolge mit kalter Luft aufblasen. Das Boot kann nicht durch einen Motor betrieben werden. Verwenden Sie das beigegebene Lineal um die korrekte Füllung zu überprüfen.</p> <p>Ne pas surgonfler. Ne pas utiliser de compresseur pour le gonflage. Le gonflage doit être effectué par un adulte avec de l'air froid en suivant les étapes suivantes. Ce bateau n'est pas adapté pour être équipé d'un moteur. Utiliser la règle jointe pour ajuster le gonflage de la chambre à air principale.</p>	
<b>BY INTEX®</b>	
<p>MAXIMUM CAPACITIES MAXIMUM-KAPAZITÄT CAPACITÉS MAXIMUM</p> <p> +   = ___ Kg ( ___ Lbs)</p> <p>PERSONS PERSONEN PERSONNES</p> <p> = ___  = ___</p> <p>MANUFACTURER HERSTELLER FABRICANT</p> <p></p> <p>MODEL MODELL MODÈLE</p> <p>RECOMMENDED WORKING PRESSURE FOR EACH CHAMBER EMPFOHLENE ARBEITENDE DRUCK FÜR JEDE LUFTKAMMER RECOMMANDÉE FONCTIONNEL PRESSION POUR CHAQUE CHAMBRE À AIR</p> <p> = ___ bar ( ___ psi)</p>	
<p>MAXIMUM CAPACITIES / CAPACITÉS MAXIMALES</p> <p>PERSONS OR ___ kg ( ___ Lbs) / PERSONNES OU ___ KG ___ POUNDS, PERSONS, GEAR / ___ KG, PERSONNES ET ÉQUIPEMENT</p> <p>DESIGN COMPLIANCE WITH NMMA REQUIREMENTS BELOW IS VERIFIED. MFGR. RESPONSIBLE FOR PRODUCTION CONTROL LA CONFORMITÉ DU DESIGN AVEC LES EXIGENCES NMMA EST VÉRIFIÉE. MFGR. RESPONSABLE DU CONTRÔLE PRODUCTION.</p> <p>LOAD CAPACITY (BASIC FLOTATION) CAPACITÉ DE CHARGE (FLOTTAISON DE BASE) ___ Kg ( ___ Lbs) MAX. Certified by the National Marine Manufacturers Association using ABYC standards Certifié par la National Marine Manufacturers Association en utilisant les normes ABYC</p>	
<p>CN- XEE</p>	

Konštrukčné kategórie plavidla podľa ISO 6185 (niektoré modely).

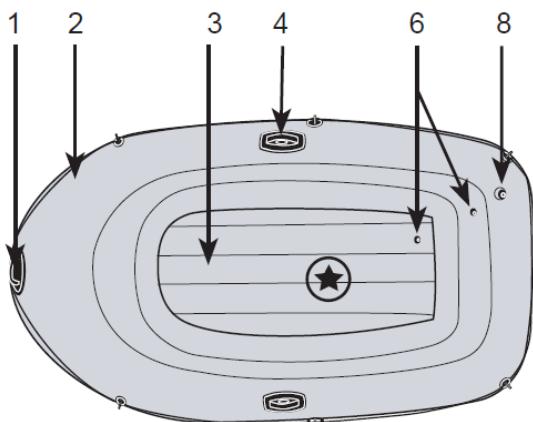
Čln nenaďvajte na príliš vysoký tlak a pre nadmerné nafukovanie nepoužívajte vysokotlakový kompresor. Nafukovanie musí robiť dospelé osoby v stanovenom číselnom poradí. Pre kontrolu počas nafukovania použite priloženú mierku.

Značka CE (len Európa) (niektoré modely).

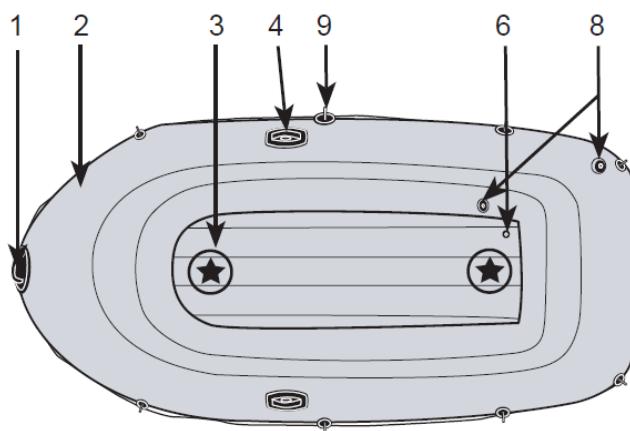
- ① Maximálne povolené zaťaženie odporučené výrobcom.
- ② Maximálny počet osôb.
- ③ Názov výrobcu a krajiny pôvodu.
- ④ Názov a číslo modelu.
- ⑤ Výrobcom odporučený prevádzkový tlak.
- ⑥ Certifikácia NMMA (LEN USA) znamená, že čln predaný v Spojených štátach bol posúdený Národnou asociáciou výrobcov námorných plavidiel a spĺňa požiadavky predpisov Pobrežnej stráže USA a štandardmi a odporučenými predpismi Americkej rady pre člny a jachty (ABYC).
- ⑦ Identifikačné číslo trupu (HIN)

## Popis

### Rada Challenger a Explorer Pro



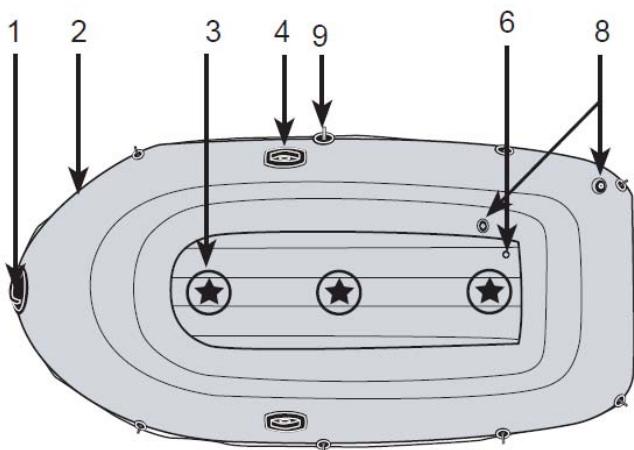
Challenger 1 and  
Explorer Pro 100



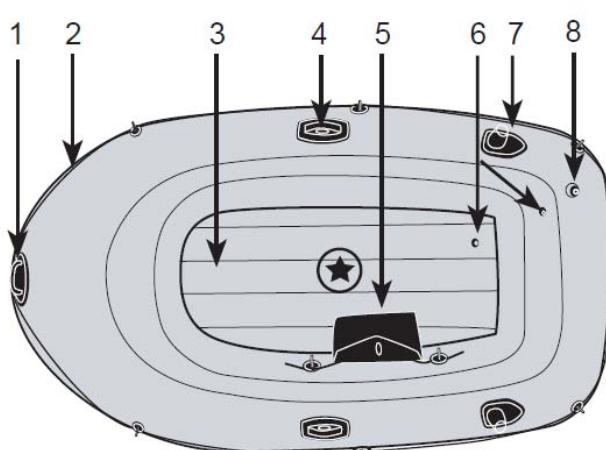
Challenger 2 / Set and  
Explorer Pro 200 / Set

"★" - Odporúčané rozsadenie osôb v člne.

### Rada Seahawk



Explorer Pro 300 / Set



Seahawk 1

"★" - Odporúčané rozsadenie osôb v člne.

### Popis

1	Madlo	6	Nafukovací ventil
2	Obvodové pridržiavacie lano	7	Držiak rybárskeho prúta
3	Nafukovacia podlaha alebo vyberateľný podlahový rošt	8	Ventil Boston
4	Úchyt vesla	9	Držiak vesla
5	Vrecko na výstroj nebo príslušenstvo		

**POZNÁMKA:** Obrázky slúžia iba pre ilustráciu. Skutočný výrobok sa môže lísiť. Bez meradla.

## Pokyny pre nafukovanie

Najskôr vyhľadajte čistú plochu bez kameňov alebo iných ostrých predmetov. Rozbalte čln tak, aby ležal rovno a pripravte si pumpu.

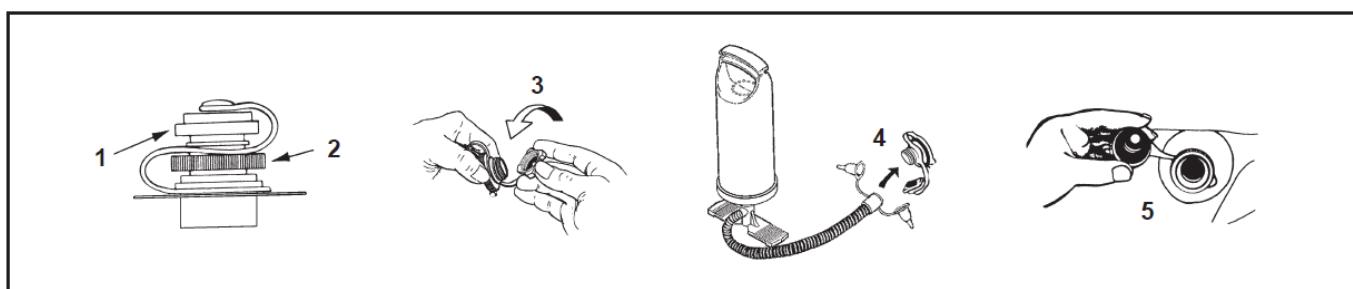
Pre nafúknutie člna použite ručnú alebo nožnú pumpu. Nepoužívajte vysokotlakový kompresor.

Nafukovanie musia vykonávať dospelé osoby v poradí podľa čísel, ktorími sú označené ventily. Je veľmi dôležité dodržať poradie podľa týchto čísel. Nedodržanie tohto postupu bude mať za následok nesprávne nafúknutie člna. Nafúknite postupne všetky komory tak, aby boli na dotyk tuhé, NIE však TVRDÉ. Pre kontrolu správneho nafúknutie hlavnej komory použite priloženú odmerku. ČLN NEPREFUKUJTE. Nafukovanie vykonávajte iba studeným vzduchom.

**DÔLEŽITÉ:** Teplota vzduchu a poveternostné podmienky môžu ovplyvniť vnútorný tlak nafukovacích výrobkov. Za chladného počasia dochádza k znižovaniu tlaku vo vnútri výrobku z dôvodu zmršťovania vzduchu. Ak k tomu dôjde, môže byť nutné výrobok mierne dofúknuti. Za horúceho počasia sa vzduch naopak rozťahuje. V tomto prípade musíte z člna určité množstvo vzduchu upustiť, aby nedošlo k jeho poškodeniu z dôvodu pretlaku.

## Spôsob použitia ventilu Boston:

1. Viečko jednosmerného ventilu (ventil prepúšťa vzduch dovnútra, nie však von).
2. Viečko pre rýchle vypustenie.
3. Vyskrutkujte viečko jednosmerného ventilu.
4. Zasuňte koncovku hadice pumpy do ventilu a vykonajte nafúknutie. Nefúkajte na príliš vysoký tlak a nepoužívajte vysokotlakový kompresor.
5. Vypustenie vzduchu: Vyskrutkujte viečko pre rýchle vypustenie. **UPOZORNENIE:** Jednosmerný ventil nefunguje, ak je toto viečko vyskrutkované. Toto viečko nikdy nevyskrutkovávajte, ak je čln na vode.



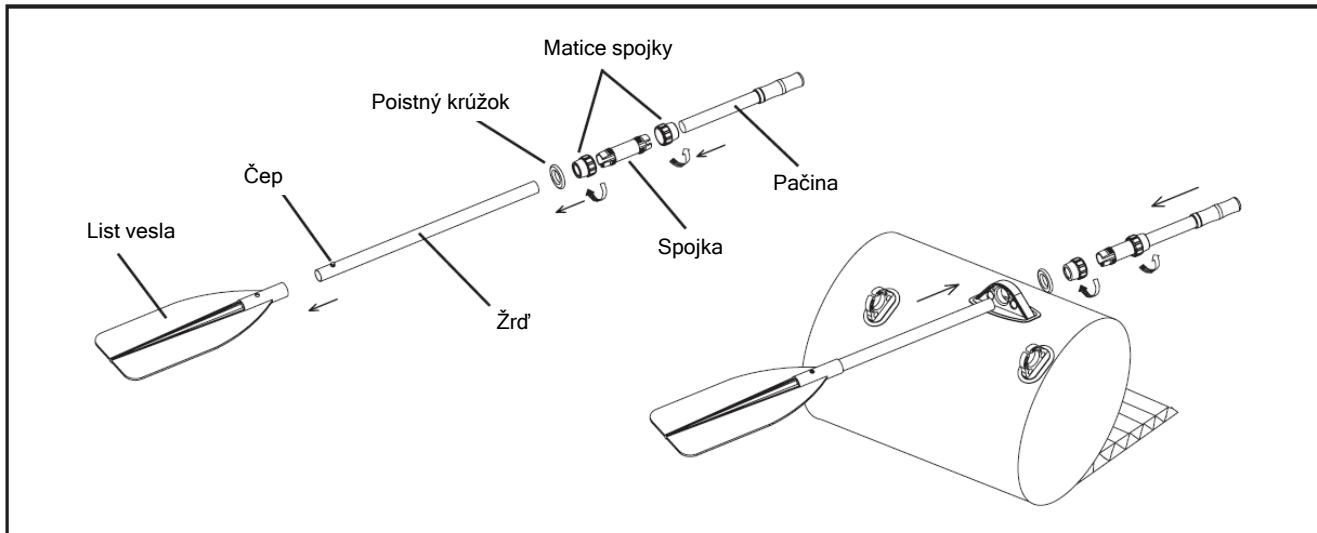
## Použitie držiaka rybárskeho prúta (niektoré modely)

1. Na koniec prúta nasuňte koncovku.
2. Prút zasuňte do držiaku.

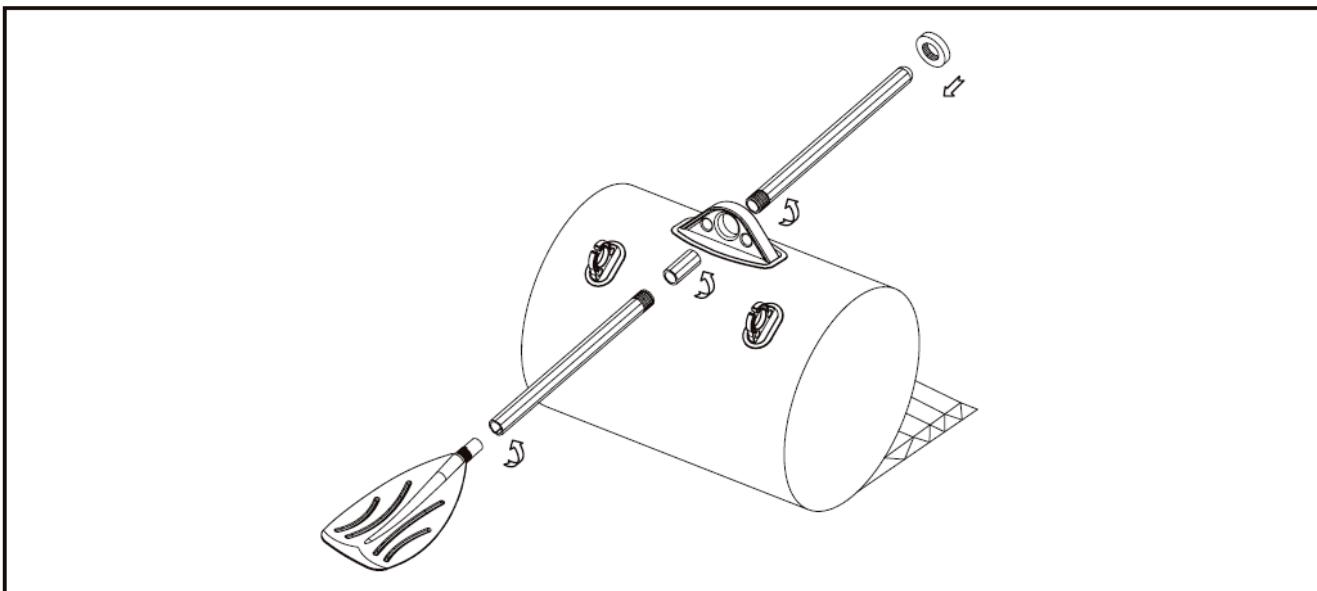


## Zostavenie vesiel:

1. Najskôr nasadťte koniec žrde s čapom do listu vesla. Zaistite, aby bol čap riadne upevnený v liste vesla.
2. Zostavenú žrd' s listom prestrčte úchytom vesla (havlinky), pričom list veslá musí smerovať smerom von (nad vodu).
3. Z vnútorej strany člna nasadťte na druhý koniec žrde poistný krúžok.
4. Pomocou spojky spojte žrd' vesla a pačinu. Oba konce zasuňte do spojky a pevne utiahnite matice spojky.
5. Ak sa veslá nepoužívajú, zaistite ich do držiakov vesiel, ktoré sú umiestnené na oboch stranách člna. Poznámka: Postup zostavenia upravte podľa typu dodaného vesla - viď obrázky ďalej.

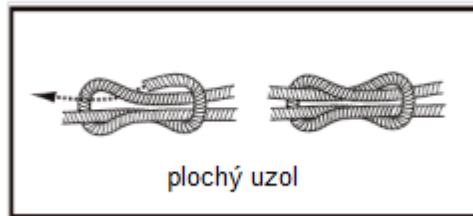


## FRANCÚZSKE VESLÁ:



## Montáž pridržiavacieho lana

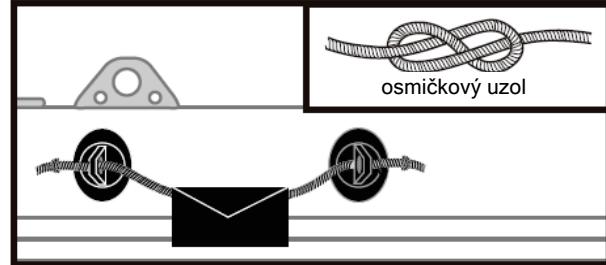
**DÔLEŽITÉ:** Aby bolo možné správne nainštalovať pridržiavacie lano a / alebo pomocné laná, musí sa čln najsúkôr nafúknutť. V prípade potreby montáže pridržiavacieho lana začnite vzadu člna a prevlečte jeho držiaky lana na vonkajšej strane po celom obvode člna. Voľné konce vzadu člna zviažte plochým uzlom.



## Montáž pomocného lana (niektoré modely)

Váš čln môže byť vybavený pomocnými lanami. Na jednom konci pomocného lana uviažte osmičkový uzol a lano pretiahnite držiakmi lana. Potom uviažte osmičkový uzol na druhom konci.

K pomocným lanám môžete pripojiť vrecká na výstroj alebo príslušenstvo. V prípade potreby použitia týchto vreckiek pretiahnite pomocné laná otvormi vo vreckách na výstroj alebo príslušenstvo.



## Bezpečnostné pokyny a návod na použitie

Pred vyplávaním od brehu nebo z prístaviska.

Zoznámte sa si všetkými potrebnými informáciami a informujte tiež ostatné osoby v člne:

- Absolvujte kurz bezpečnej plavby na člnoch a praktický zácvik u vášho predajcu alebo miestnych úradov.
- Oboznámte sa všetkými miestnymi predpismi a nebezpečenstvami spojenými s vodnými aktivitami a prevádzkovaním člna.
- Skontrolujte predpoved počasia, miestne prúdy, príliv a odliv a veterné podmienky.
- Vždy informujte niekoho na brehu o vašom predpokladanom návrate do miesta odchodu.
- Všetky osoby v člne zoznámte so základmi ovládania člna.
- Deťom a neplavcom je nutné vysvetliť špeciálne pokyny na použitie záchranných viest a osobných záchranných plávajúcich zariadení (PFD).
- Uistite sa, že aspoň jedna osoba v člne je schopná v prípade nútze riadiť čln.
- Zistite si, akú vzdialenosť ste schopní zaplávať, a majte na pamäti, že sa táto vzdialenosť môže v prípade zlého počasia zmeniť.
- Zopakujte si všetky bezpečnostné pravidlá.

Skontrolujte prevádzkový stav člna a jeho vybavenie.

- Skontrolujte tlak nahustenia.
- Skontrolujte ventily a viečka.
- Skontrolujte rovnomenné rozloženie zaťaženia, v pozdĺžnom aj priečnom smere.

Presvedčte sa, že je v člne všetko požadované bezpečnostné vybavenie (skontrolujte legislatívnu a predpisy platné v zemi alebo oblasti, v ktorej sa plavíte, a v prípade potreby vybavenie doplňte):

- Jedna záchranná vesta (PFD) pre každú osobu v člne.
- Pumpa, veslá, sada a náradie na opravy prepichnutia.
- Akékoľvek ďalšie povinné vybavenie.
- Dokumentácia k člnu a oprávnenie na riadenie lodí (ak je potrebné).
- Osvetlenie, v prípade plavby za zhoršených svetelných podmienok.

## **Pravidlá, ktoré je nutné dodržiavať pri plavbe**

- Budťte zodpovední a nezanedbávajte bezpečnostné pravidlá, mohlo by to ohroziť váš život aj životy ostatných osôb.
- Vždy udržujte kontrolu nad člnom.
- Dodržujte miestne predpisy a pravidlá.
- V blízkosti brehu plávajte v oblastiach vyhradených pre plavbu lodí.
- Pamäťajte, že poveternostné podmienky sa môžu rýchlo zhoršiť. Vždy sa uistite, že ste schopní rýchlo doplávať do úkrytu.
- Všetky osoby v člne musia nosiť záchrannú vestu (PFD).
- Nekonzumujte alkohol ani drogy pred ani počas plavby v člne. Dbajte na to, aby osoby v člne boli trievze.
- Neprekračujte povolený počet osôb ani povolené zaťaženie.
- Zaistite, aby všetky osoby plávajúce s vami v člne vždy sedeli. Pri vysokých rýchlosťach, na rozbúrenej vode alebo pri prudkých obratoch musia osoby cestujúce v člne sedieť na sedačkách alebo podlahe člna.
- Za jazdy je zakázané sedieť na bokoch člna, zvlášť potom na prove. Tento spôsob jazdy je vo väčšine oblastí zakázaný a je veľmi nebezpečný. V prípade pádu osoby cez palubu do vody hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia lodnou skrutkou.
- Zvlášť opatrní budťte pri pristávaní. Môže dôjsť k úrazom rúk a nôh, ktoré presahujú boky člna.
- Dodržujte bezpečnú vzdialenosť od priestorov vyhradených pre plavcov a potápačov. Vždy sa vyhýbjte oblastiam, kde sa vo vode nachádzajú plavci alebo potápači.
- Neustále sledujte okolie, obzvlášť v blízkosti pláží a v miestach, kde na vodu vyplávajú lode. Vlajka Alfa upozorňuje na prítomnosť potápačov. V závislosti na miestnych plavebných predpisoch MUSÍTE dodržiavať bezpečnú vzdialenosť v rozsahu 50 až 91 metrov.
- Vyhýbjate sa ostrému zatáčaniu a vysokým rýchlosťam. Mohlo by dôjsť k vypadnutiu osôb z člna.
- Nemeňte smer jazdy bez toho, aby ste na to neupozornili osoby cestujúce s vami v člne.
- Zabráňte kontaktu vzduchových komôr člna s ostrými predmetmi alebo agresívnymi látkami (napríklad kyselinami).
- V člne nefajčite. Predovšetkým pri dopĺňovaní paliva.
- Akékoľvek úniky paliva musia byť odstránené a zlikvidované v súlade s miestnymi zákonmi.

## **Opäťovné nalodenie do člna**

Pri nalodenie do člna z vody použite prídržné lano. Najjednoduchší spôsob je uchopenie lana oboma rukami a vytiahnutí sa do člna na jeho ľavej alebo pravej strane. Venujte pozornosť všetkým bezpečnostným pokynom a upozornením na vašom člne a nikdy sa nepribližuje k člnu zo zadnej strany, keď je motor nainštalovaný.

## **Starostlivosť a údržba**

Tento čln je vyrobený z materiálov najvyššej kvality a spĺňa štandardy ISO 6185. Akékoľvek zmeny konštrukcie člna ohrozí vašu vlastnú bezpečnosť i bezpečnosť osôb prepravovaných v člne, okrem toho budú mať za následok zánik obmedzenej záruky.

Váš čln vyžaduje minimálnu starostlivosť, aby ste ho udržali v dobrom stave po mnoho rokov. Môžete ho skladovať nafúknutý alebo vypustený. Ak ho ponecháte vonku, zdvihnite ho zo zeme a nekladte naň žiadne ľahké alebo ostré predmety. Ak je vystavený priamemu slnečnému žiareniu, padajúcim listom alebo dažďa, prikryte ho plachtou. Neodporúčame čln vešať. Ak ho skladujete v uzavretej miestnosti, pivnici alebo garáži, odporúčame, aby ste vybrali chladné a suché miesto a pred uložením čln vyčistili a vysušili, predíde tým tvorbe plesne.

Čistiace prostriedky používajte čo možno najmenej. Použité čistiace prostriedky nevypúšťajte do vody. Čln čistite na pevnine.

Čln čistite po každej plavbe, aby ste predišli nahromadeniu piesku a slanej vody. Čln nevystavujte priamemu slnku.

Väčšinu nečistôt možno odstrániť ostriekaním vodou, špongiou a slabým roztokom mydlovej vody. Pred uložením člna zaistite jeho úplné vysušenie. Tento výrobok a jeho príslušenstvo skladujte na suchom mieste s regulovanou teplotou v rozsahu 0 až 40 stupňov Celzia.

## **Demontáž a uloženie**

Najskôr čln dôkladne vyčistite podľa pokynov uvedených v kapitole Starostlivosť a údržba. Otvorte všetky vzduchové ventily a úplne vypustite vzduch. Z člna odstráňte všetko príslušenstvo, sedačky, držiaky rybárskych prútov, veslá, vrecko na výstroj alebo príslušenstvo a vrecko na batériu.

Preložte ľavú a pravú komoru člna smerom k stredu podlahy. Ak je to nutné, vyberte pred zložením člna podlahový rošt. Dvakrát preložte predok smerom k stredu člna, pri tom vytlačte zvyšky vzduchu. Tento postup opakujte na zadku člna. Po zložení protiľahlých strán preložte jeden koniec cez druhý podobne ako keď zatvárate knihu. Nasadte všetky viečka nafukovacích ventilov. Teraz je čln pripravený na uskladnenie. Čln skladajte voľne bez vytvorenia ostrých ohybov, rohov a prehybov, ktoré by mohli čln poškodiť.

## **Odstraňovanie závad**

Ak máte pocit, že čln mäkne, nemusí to byť spôsobené netesnosťou. Ak ste čln nafukovali cez deň pri teplote vzduchu 32 °C, môže teplota v noci klesnúť pod 25 °C. Chladnejší vzduch sa zmrštuje a vytvára preto nižší tlak na trup člna, preto sa môže zdať budúce ráno čln mäkší.

Ak nedochádza k zmenám teploty, musíte nasledujúcim spôsobom vyhľadať netesnosť:

- Dôkladne čln pozrite z malej vzdialenosťi. Prevráťte ho a starostlivo skontrolujte vonkajšiu stranu. Akýkoľvek väčší únik by mal byť viditeľný.
- Ak máte predstavu, kde k uniku vzduchu dochádza, požite roztok umývacieho prostriedku na riad vo vode a postriekajte ním miesta možného úniku vzduchu. Akýkoľvek únik vzduchu vytvorí bubliny, podľa ktorých určíte miesto úniku vzduchu.
- Skontrolujte tesnosť ventilov. V prípade potreby postriekajte mydlovou vodou okolie ventilu a základňu ventilu.

## **Opravy**

Počas trvalého používania môže dôjsť k prepichnutiu člna. Oprava väčšiny prepichnutia trvá iba niekoľko minút. Spolu s člnom je dodávaná záplata na opravy prepichnutia, okrem toho je možné si ďalšiu záplatu objednať u svojho predajcu alebo v oddelení zákazníckeho servisu spoločnosti Intex.

Najskôr zistite miesto úniku vzduchu. V mieste úniku bude mydlová voda tvoriť bubliny. Okolie miesta prepichnutia dôkladne vyčistite a odstráňte všetky nečistoty alebo špinu.

Zo záplaty odrežte dostatočne veľký kus na to, aby prekryl poškodené miesto minimálne o 1,5 cm. Zaoblite okraje a záplatu priložte na poškodené miesto a pevne ju pritlačte. Možno bude nutné použiť závažia pre pridržanie a zaťaženie záplaty na mieste.

Po prilepení záplaty čln nenaťukujte skôr, ako za 30 minút.

Ak záplata na mieste nedrží, môžete pre opravu čln použiť lepidlo na PVC alebo silikónové lepidlo na opravy kempingových matracov, stanov alebo obuvi, ktoré je k dostaniu u vášho miestneho predajcu. Pri oprave postupujte podľa návodu na použitie lepidla.

# ZÁRUČNÉ PODMIENKY

## Nafukovací čln Intex

Váš nafukovací čln bol vyrobený s použitím materiálov a výrobných postupov najvyššej kvality. Pred opustením výrobného závodu sú všetky nafukovacie člny Intex starostlivo skontrolované a uznané bezchybnými. Táto obmedzená záruka platí iba na nižšie uvedený nafukovací čln Intex.

Táto obmedzená záruka platí súčasne s vašimi zákonnými právami podľa miestne príslušných právnych predpisov, a nie je ich náhradou. V rozsahu, v ktorom je táto záruka v rozpore s vašimi právnymi predpismi, majú tieto predpisy prednosť. Zákony o ochrane spotrebiteľa v celej Európskej únii poskytujú spotrebiteľovi zákonné záručné práva, ktoré majú prednosť pred právami z tejto obmedzenej záruky: informácie o právnych predpisoch týkajúcich sa ochrany spotrebiteľa v celej EÚ nájdete na webovej stránke Európskeho spotrebiteľského centra na adrese [http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact\\_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en.htm).

Táto obmedzená záruka platí po nižšie uvedenú dobu od dátumu prvého maloobchodného predaja. Uschovajte originál predajného dokladu spolu s týmto návodom. Slúži ako doklad o zakúpení, ktorý bude vyžadovaný a musí byť predložený v prípade uplatnenia záručnej reklamácie, v opačnom prípade stráca táto obmedzená záruka platnosť.

Doba zodpovednosti za vady = 2 roky

V prípade, že sa počas vyššie uvedenej doby na výrobku prejaví výrobná chyba, kontaktujte svojho predajcu alebo príslušné servisné centrum Intex uvedené na priloženom zozname autorizovaných servisných centier. Ak je položka podľa pokynov servisného strediska Intex vrátená späť, servisné stredisko alebo predajca skontroluje položku a rozhodne o oprávnenosti záručnej reklamácie. Ak sa na predmet vzťahuje ustanovenie záruky, bude vám položka opravená alebo vymenená za rovnakú alebo porovnatelnú položku (podľa voľby spoločnosti Intex) bezplatne.

Okrem tejto záruky a iných zákonných práv vo vašej krajine nie sú zahrnuté žiadne ďalšie záruky. V miere, ktorá je možná vo vašej krajine, spoločnosť Intex, ani jeho konečný predajca, nebude v žiadnom prípade zodpovedná voči vám ani žiadnej tretej strane za priame alebo následné škody vyplývajúce z používania vášho nafukovacieho člunu Intex. Ak zákony vašej krajiny neumožňujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných škôd, toto obmedzenie alebo vylúčenie sa na vás nevzťahuje.

Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na vady nafukovacieho člunu Intex:

- vzniknuté zanedbaním, abnormálnym používaním alebo prevádzkou, nehodou, nesprávnym prevádzkováním, prepravou na prívese alebo ťahaní, nesprávou údržbou alebo skladovaním, nesprávnym použitím alebo aplikácií,
- alebo na škody vzniknuté za okolnosti, ktoré nemôže spoločnosť Intex ovplyvniť, ale nielen týchto, poškodenie ohňom, záplavami, mrazom, dažďom alebo inými poveternostnými vplyvmi, prepichnutie, pretrhnutie, predratiu alebo bežného opotrebovania,
- alebo na škody spôsobené použitím iných súčastí a komponentov než tých vyrábaných spol. Intex,
- alebo vzniknuté v dôsledku neoprávnenej úpravy alebo opravy vykonané na člunu.

Starostlivo si prečítajte návod na použitie a dodržiavajte všetky pokyny ohľadom správnej obsluhy a údržby vášho nafukovacieho člunu Intex. Pred použitím vždy skontrolujte čln a jeho výbavu. Nedodržanie týchto pokynov môže byť dôvodom k zániku záruky.

Do nižšie uvedených riadkov zapísť meno majiteľa, adresu, telefónne číslo a číslo HIN :

---

---

---

---

---

---

---

**TIETO POKYNY SI USCHOVAJTE.**